

Nabalus Serpentaria. (1/4)

Prenanthes Serpentaria.
Cichoriaceae.
Syngenesia aequalis.
America septentrionalis.

Die frische Pflanze zur
Essenz nach § 3.

The fresh plant, for es-
sence, according to § 3.

Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 737.

Naja tripudians.

Elapidae.
Ophidia.
Reptilia.

India orientalis. China.

Zehn Tropfen des Giftes
mit 90 Tropfen starkem
Weingeist entsprechen der
1. Decimal-Potenz. Po-
tentzierung nach § 4.

Ten drops of the poison
with 90 drops of strong
alcohol correspond to the
first decimal potency. Po-
tentiation according to § 4.

Literatur: *Horn. Vierteljahrsschr.*, V, pag. 321. —
A. H. Z. XLVIII, pag. 93. — *Hirschel's Ar-*
chiv II, 29. — *The British Journ. of Homoeop.*,
XI, pag. 72 et 596.

Naphthalinum.

Praeparatum chemicum.

Das Präparat zur Ver-
reibung nach § 7 (v. *Grauwogl.*).

The preparation, for
trituration, according to
§ 7 (v. *Grauwogl.*).

Narcissus Pseudonarcissus. (1/6)

Amaryllideae.
Hexandria Monogynia.
*Europa meridionalis et
centralis.*

Die frische Zwiebel zur
Essenz nach § 3.

The fresh bulb, for es-
sence, according to § 3.

Literatur: *Allen, Mat. med.*, VI, pag. 468.

Narcotinum.

Praeparatum chemicum.

Das Präparat zur Ver-
reibung nach § 7.

The preparation, for tri-
turation, according to § 7.

Literatur: *Allen, Mat. med.*, VI, pag. 468.

Nasturtium aquaticum. (1/2)

Nasturtium officinale.
Cruciferae.
Tetradynamia Siliquosa.
*Europa. Asia. Africa.
America.*

Das frische, blühende
Kraut zur Essenz nach
§ 1.

The fresh herb, in flower,
for essence, according to
§ 1.

Literatur: *Hirschel's Archiv*, I, pag. 78.

Natrum arsenicicum.

Praeparatum chemicum.

Das Präparat zur Ver-
reibung nach § 7.

The preparation, for
trituration, according to § 7.

Literatur: *L'Art méd.*, XVII, 449.

Nabalus Serpentaria.

Se hace el extracto de
la planta verde, segun el
§ 3.

La plante fraîche pour
essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca; a norma del
§ 3.

Naja tripudians.

Diez gotas del veneno
en 90 de alcohol concen-
trado constituyen la 1ª di-
namizacion decimal. La
dinamizacion se hace segun
el § 4.

Dix gouttes du venin
dans 90 gouttes d'alcool
concentré représentent la
1^{ère} dilution décimale. Les
dilutions suivantes selon
§ 4.

Dieci gocce del veleno
in 90 di spirito concentra-
to, rappresentano la prima
diluzione decimale. Le suc-
cessive si ottengono a
norma del § 4.

Naphthalinum.

Se tritura el preparado
segun el § 7 (v. *Grauwogl.*).

La préparation pour tri-
turation selon § 7 (v. *Grauwogl.*).

La trituratione con la
Naftalina; a norma del § 7
(v. *Grauwogl.*).

**Narcissus Pseudo-
narcissus.**

Se hace el extracto de
la cebolla verde segun el
§ 3.

L'oignon frais pour es-
sence selon § 3.

L'essenza si estrae dal
bulbo fresco; a norma del
§ 3.

Narcotinum.

Se tritura el preparado
segun el § 7.

La préparation pour tri-
turation selon § 7.

La trituratione colla Nar-
cotina; a norma del § 7.

Nasturtium aquaticum.

Se hace el extracto de
la yerba verde, en flor,
segun el § 1.

L'herbe fraîche, en fleur,
pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dall'
erba fresca in fioritura; a
norma del § 1.

Natrum arsenicicum.

Se tritura el preparado
segun el § 7.

La préparation pour
trituration selon § 7.

La trituratione con l'ar-
seniato di soda; a norma
del § 7.

Natrium arsenicosum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur Verreibung nach § 7.	The preparation, for trituration, according to § 7.
------------------------------	---------------------------------------	---

Natrium carbonicum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	a. Verreibung. Das crystallisirte Präparat nach § 7. b. Wässerige Lösung. Das crystallisirte Präparat nach § 5^a. Literatur: <i>Hahnemann, Chr. Krankheiten, IV, pag. 297.</i>	a. Trituration. The crystallized preparation, according to § 7. b. Aqueous solution. The crystallized preparation, according to § 5^a.
------------------------------	---	--

Natrium carbonicum acidulum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur Verreibung nach § 7.	The preparation, for trituration, according to § 7.
	Literatur: <i>Kafka's Therapie.</i>	

Natrium hydrobromicum.

<i>Natrium bromatum.</i> <i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur Verreibung nach § 7.	The preparation, for trituration, according to § 7.
	Literatur: <i>A. H. Z., LXXXVII, pag. 46.</i>	

Natrium hydrojodicum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur weingeistigen Lösung nach § 6 ^b .	The preparation, for alcoholic solution, according to § 6 ^b .
------------------------------	---	--

Natrium muriaticum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	a. Verreibung. Das Präparat nach § 7. b. Wässerige Lösung. Das Präparat nach § 5^a. Literatur: <i>Hahnemann, Chr. Kr., IV, pag. 347.</i>	a. Trituration. The preparation, according to § 7. b. Aqueous solution. The preparation, according to § 5^a.
------------------------------	---	--

La préparation pour trituration selon § 7.	La trituratione con l'arsenito di soda; a norma del § 7.	Natrium arsenicosum. Se tritura el preparado segun el § 7.
--	--	--

a. Trituration. La préparation crystallisée selon § 7. b. Solution aqueuse. La préparation crystallisée selon § 5^a.	a. Triturazione. Col carbonato di soda; a norma del § 7. b. Soluzione acquosa. Col carbonato di soda; a norma del § 5^a.	Natrium carbonicum. a. Trituración. Se tritura el preparado cristalizado segun el § 7. b. Solución acuosa. Se hace del preparado cristalizado segun el § 5^a.
--	--	--

La préparation pour trituration selon § 7.	La trituratione col bicarbonato di soda; a norma del § 7.	Natrium carbonicum acidulum. Se tritura el preparado segun el § 7.
--	---	--

La préparation pour trituration selon § 7.	La trituratione coll' idrobromuro di soda; a norma del § 7.	Natrium hydrobromicum. Se tritura el preparado segun el § 7.
--	---	--

La préparation pour solution alcoolique selon § 6 ^b .	Soluzione alcoolica col joduro di sodio; a norma del § 6 ^b .	Natrium hydrojodicum. Se hace la solución alcohólica del preparado segun el § 6 ^b .
--	---	--

a. Trituration. La préparation selon § 7. b. Solution aqueuse. La préparation selon § 5^a.	a. Triturazione. Coll' idroclorato di soda; a norma del § 7. b. Soluzione acquosa. Coll' idroclorato di soda; a norma del § 5^a.	Natrium muriaticum. a. Trituración. Se tritura el preparado segun el § 7. b. Solución acuosa. Se hace del preparado segun el § 5^a.
--	--	--

Natrium nitricum.*Praeparatum chemicum.*

Das Präparat zur Verreibung nach § 7.

The preparation, for trituration, according to § 7.

Literatur: *Archiv XIII*², pag. 179. — *Buchner & Nussner, A. Z. f. H., 2 Suppl., pag. 44.***Natrium phosphoricum.***Praeparatum chemicum.*

Das Präparat zur Verreibung nach § 7.

The preparation, for trituration, according to § 7.

Literatur: *Hahnemann, Monthly, XII, pag. 172.***Natrium pyrophosphoricum.***Praeparatum chemicum.*

Das Präparat zur Verreibung nach § 7.

The preparation, for trituration, according to § 7.

Natrium salicylicum.*Praeparatum chemicum.*

Das Präparat zur Verreibung nach § 7.

The preparation, for trituration, according to § 7.

Literatur: *Allen, Mat. med., VI, pag. 610.***Natrium subsulphurosum.***Praeparatum chemicum.*

Das Präparat zur Verreibung nach § 7.

The preparation, for trituration, according to § 7.

Natrium sulphuricum.*Praeparatum chemicum.*a. Verreibung.
Die Crystalle nach § 7.a. Trituration.
The crystals, according to § 7.b. Wässerige Lösung.
Die Crystalle nach § 5^a.b. Aqueous solution.
The crystals, according to § 5^a.Literatur: *Hartlaub & Trinks, Annalen III, pag. 464.* — *Hirschel's Archiv, II, pag. 104.***Niccolum.***Niccolum metallicum.*
Elementum.

Das Metall zur Verreibung nach § 7.

The metal, for trituration, according to § 7.

Literatur: *Hartlaub & Trinks, Annalen III, pag. 353.***Natrium nitricum.**

Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione col nitrato di soda; a norma del § 7.

Natrium phosphoricum.

Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione col fosfato di soda; a norma del § 7.

Natrium pyrophosphoricum.

Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione col pirofosfato di soda; a norma del § 7.

Natrium salicylicum.

Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione col salicilato di soda; a norma del § 7.

Natrium subsulphurosum.

Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione coll' iposolfito di soda; a norma del § 7.

Natrium sulphuricum.a. Trituración.
Se hace de los cristales segun el § 7.a. Trituration.
Les cristaux selon § 7.a. Triturazione.
Con i cristalli di solfato di soda; a norma del § 7.b. Solucion acuosa.
Se hace de los cristales segun el § 5^a.b. Solution aqueuse.
Les cristaux selon § 5^a.b. Soluzione acquosa.
Con i cristalli di solfato di soda; a norma del § 5^a.**Niccolum.**

Se tritura el metal segun el § 7.

Le métal pour trituration selon § 7.

La trituratione col metallo; a norma del § 7.

Niccolum carbonicum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur Verreibung nach § 7.	The preparation, for trituration, according to § 7.
------------------------------	---------------------------------------	---

Niccolum oxydatum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur Verreibung nach § 7.	The preparation, for trituration, according to § 7.
------------------------------	---------------------------------------	---

Niccolum sulphuricum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur Verreibung nach § 7.	The preparation, for trituration, according to § 7.
------------------------------	---------------------------------------	---

Nicotinum.

<i>Praeparatum chemicum.</i>	Das Präparat zur weingeistigen Lösung nach § 6 ^b .	The preparation, for alcoholic solution, according to § 6 ^b .
<i>Literatur: Monatsblatt d. A. H. Z., Sem. XVII, pag. 28. — Allen, Mat. med., VII, pag. 1.</i>		

Nigella damascena. ^(1/10)

Ranunculaceae. Polyandria Polygynia. <i>Europa meridionalis.</i> <i>Asia minor.</i>	Die reifen Samen zur Tinctur nach § 4.	The ripe seeds, for tincture, according to § 4.
--	--	---

Nigella sativa. ^(1/10)

Ranunculaceae. Polyandria Polygynia. <i>Europa centralis et meridionalis.</i> <i>Asia minor.</i>	Die reifen Samen zur Tinctur nach § 4.	The ripe seeds, for tincture, according to § 4.
<i>Literatur: Hirschel's Archiv, I, pag. 78.</i>		

Nitri acidum.

Acidum nitricum. <i>Praeparatum chemicum.</i>	Ein Gewichtstheil Acidum nitricum purum (spec. Gew. 1,185) wird mit zwei Theilen destillirtem Wasser gemischt (Gehalt $\frac{1}{10}$). Die zweite Decimal- und erste Centesimal-Potenz bereitet man mit destillirtem Wasser; die dritte Decimal-Potenz mit gewässertem Weingeist; die übrigen mit starkem Weingeist.	One part by weight of Acidum nitricum purum (spec. gravity 1,185) is mixed with 2 parts by weight of distilled water (Amount of drug-power $\frac{1}{10}$). The second decimal and first centesimal potency is prepared with distilled water; the 3 rd decimal potency with diluted alcohol; the following potencies with strong alcohol.
<i>Literatur: Hahnemann, Chr. Kr., IV, pag. 406.</i>		

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione col carbonato di nichelio; a norma del § 7.

Niccolum carbonicum.
Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione coll' ossido di nichelio; a norma del § 7.

Niccolum oxydatum.
Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione col solfato di nichelio; a norma del § 7.

Niccolum sulphuricum.
Se tritura el preparado segun el § 7.

La préparation pour solution alcoolique selon § 6^b.

La soluzione alcoolica con la nicotina; a norma del § 6^b.

Nicotinum.
Se hace la solución alcohólica del preparado segun el § 6^b.

Les semences mûres pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dai semi maturi; a norma del § 4.

Nigella damascena.
Se hace la tintura de las semillas maduras segun el § 4.

Les semences mûres pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dai semi maturi; a norma del § 4.

Nigella sativa.
Se hace la tintura de las semillas maduras segun el § 4.

On mélange une partie en poids de Acidum nitricum purum (d'une densité de 1,185) avec 2 parties en poids d'eau distillée (Valeur $\frac{1}{10}$). La 2^{ème} dilution décimale et la 1^{ère} dilution centésimale se préparent avec l'eau distillée; la 3^{ème} dilution décimale avec l'alcool étendu d'eau; les suivantes avec l'alcool concentré.

Una parte d'Acido nitrico puro (densità 1,185) e 2 parti di acqua distillata formano la prima decimale, da cui si ottengono la seconda attenuazione decimale e la prima attenuazione centesimale con acqua distillata; la terza attenuazione decimale con alcool diluito e le successive con alcool concentrato.

Nitri acidum.
Se mezcla 1 parte en peso de Acidum nitricum purum (con un peso específico de 1,185) con 2 partes de agua destilada (Cantidad $\frac{1}{10}$). La segunda dinamización decimal y la 1^a dinamización centesimal se hacen con agua destilada; la 3^a dinamización decimal con alcohol diluido en agua; las siguientes con alcohol concentrado.

Nitri spiritus dulcis.

Spiritus aetheris nitrosi.
Præparatum pharmaceuticum.

40 Theile reine Salpetersäure (1,18), 40 Gewichtstheile starken Weingeist und 40 Theile destillirtes Wasser fülle man nacheinander in eine Retorte ein, in welche man zugleich 5 Theile Kupferblech thut. Von dieser Mischung destillire man 40 Theile im Sandbade über. Das Destillat, durch Kalkmilch zuvor entsäuert, wird hierauf nochmals in eine Retorte gethan und 20 Gewichtstheile davon abdestillirt und diese mit der gleichen Gewichtsmenge starkem Weingeist gemischt. Diese farblose, säurefreie Flüssigkeit, spec. Gew. 0,836 — 0,840 zur Lösung nach § 6^a.

Pour one after the other 40 parts of pure nitric acid, sp. gr. 1,18, 40 parts of strong alcohol, 40 parts of distilled water into a retort, to which at the same time 5 parts of fine copper-plate are added. From this mixture 40 parts are distilled over a sand bath. The distillate, neutralized with milk of lime, is again put into a retort, and 20 parts by weight distilled therefrom, and this is mixed with equal parts of strong alcohol. This colourless, neutral liquid, sp. gr. 0,836 — 0,840 for solution according to § 6^a.

Literatur: *A. H. Z.*, LVIII, pag. 109. — *Hirschel's Zeitschr. f. hom. Kl.*, IV, pag. 145, XVII, pag. 36. — *Allen, Mat. med.*, VII, pag. 2.

Nitrum.

Kali nitricum.
Præparatum chemicum.

a. Verreibung.
Das Präparat nach § 7.

Literatur: *Hahnemann, Chr. Kr.*, IV, pag. 462.

b. Wässrige Lösung.
Das Präparat nach § 5^a.

a. Trituration.
The preparation, according to § 7.

b. Aqueous solution.
The preparation, according to § 5^a.

Nuphar luteum. ($\frac{1}{8}$)

Nymphaeaceae.
Polyandria Monogynia.
Europa, Asia.
America septentrionalis.

Die frische Wurzel zur Essenz nach § 3.

Literatur: *A. H. Z.*, XLIV, pag. 217. — *Hale's N. R.*, pag. 741. — *Journ. de la soc. gall.*, II, 12; III, 1. 2. 3. — *Allen, Mat. med.*, VII, pag. 59.

The fresh root, for essence, according to § 3.

Nitri spiritus dulcis.

En una retorta que contenga 5 partes de cortaduras de cobre, se ponen unas despues de otras, 40 partes de ácido nítrico puro (1,18), 40 en peso de alcohol concentrado y 40 de agua destilada. De esta mezcla se separan por destilacion en un baño de arena, 40 partes. El liquido destilado, previamente neutralizado con leche de cal, se pondrá de nuevo en una retorta, se separan por destilacion 20 partes en peso, que se mezclan con una cantidad igual en peso de alcohol concentrado. De este liquido incoloro y libre de ácido, con un peso específico de 0,836 — 0,840, se hace la solución segun el § 6^a.

On verse 40 parties en poids d'acide nitrique pur (1,18), 40 parties en poids d'alcool concentré et 40 parties en poids d'eau distillée séparément dans une cornue remplie préalablement de 5 parties de rognures de cuivre. De ce mélange on sépare par distillation au bain de sable 40 parties, puis on remet à nouveau dans la cornue le distillé, neutralisé à l'excès par une addition de lait de chaux, et on en sépare 2 parties en poids par distillation, lesquelles sont mélangées avec la même quantité en poids d'alcool concentré. Ce liquide incolore et exempt d'acide, d'une densité de 0,836 — 0,840, sert à la dynamisation selon § 6^a.

40 parti di acido nítrico puro (densità 1,18), 40 di spirito concentrato, e 40 di acqua, si versano successivamente in un matraccio, contenente 5 parti di limatura di rame. Da questa mescolanza, mediante calore a bagno di sabbia, se nedistillano 40 parti. Questo ancora acidule, neutralizzato con latte di calce in eccesso, si pongono in matraccio, e per una nuova distillazione se ne ottengono 20 parti, le quali si mescolano in altrettanto alcool concentrato. Questo liquore incoloro, libero da ogni traccia di acido, della densità di 0,836 — 0,840 si attenua a norma del § 6^a.

a. Trituration.
La préparation selon § 7.

b. Solution aqueuse.
La préparation selon § 5^a.

a. Triturazione.
Col nitrato di potassa; a norma del § 7.

b. Soluzione acquosa.
Col nitrato di potassa; a norma del § 5^a.

La racine fraîche pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla radice fresca; a norma del § 3.

Nitrum.

a. Trituración.
Se tritura el preparado segun el § 7.

b. Solución acuosa.
Se hace el preparado segun el § 5^a.

Nuphar luteum.

Se hace el extracto de la raíz verde, segun el § 3.

Nux moschata.**Myristica moschata.**

Myristiceae.

Dioecia Monadelphia.

*Insulae Moluccanae.
Nova Guinea.*a. Verreibung.
Der getrocknete Samen
nach § 7 (Hering).a. Trituration.
The dried seed, accord-
ing to § 7 (Hering).Literatur: *Heibig's Heraklides*, I, pag. 1-41. —
Hem. Vierteljahrsschrift X, pag. 94.b. Tinctur. $(\frac{1}{10})$
Der getrocknete und pul-
verisirte Samen nach § 4.b. Tincture. $(\frac{1}{10})$
The dried, pulverized
seed, according to § 4.**Nux vomica.****Strychnos Nux vomica.**

Apocynaceae.

Pentandria Monogynia.

*India orientalis.*a. Tinctur. $(\frac{1}{10})$
Der feingepulverte Sa-
men nach § 4.a. Tincture. $(\frac{1}{10})$
The finely pulverized
seed, according to § 4.b. Verreibung.
Der feingepulverte Sa-
men nach § 7.b. Trituration.
The finely pulverized
seed, according to § 7.Literatur: *Hahnemann, R. A. M. L.*, I, pag. 192.**Nymphaea odorata.** $(\frac{1}{6})$ **Castalia pudica.**

Nymphaeaceae.

Polyandria Monogynia.

*America septentrionalis.*Die frische Wurzel zur
Essenz nach § 3.The fresh root, for es-
sence, according to § 3.Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 749. — *Allen, Mat. med.*, VII, pag. 127.**Ocimum canum.** $(\frac{1}{6})$

Labiatae.

Didynamia Gymnosper-
mia.*Africa, Asia et America
meridionalis.*Die frischen Blätter zur
Tinctur nach § 3.The fresh leaves, for
tincture, according to § 3.Literatur: *Mure, Pathog. Brés.***Oenanthe crocata.** $(\frac{1}{6})$

Umbelliferae.

Pentandria Digynia.

*Europa occidentalis.*Die frische Wurzel, zur
Zeit der Blüthe gesammelt,
zur Essenz nach § 3.The fresh root, gathered
in the time of blooming,
for essence, according to
§ 3.Literatur: *Archiv*, XIV⁷, pag. 188. — *Oehme, Hule's Am. Hbm.*, pag. 389. — *Allen, Mat. med.*, VII, pag. 128.**Nux moschata.**

a. Trituración.

Se hace la trituration de
las semillas secas segun el
§ 7 (Hering).a. Triturazione.
Con i semi secchi; a nor-
ma del § 7 (Hering).a. Trituration.
La semence desséchée
selon § 7 (Hering).b. Tintura. $(\frac{1}{10})$
Con i semi secchi e pol-
verizzati; a norma del § 4.b. Tintura. $(\frac{1}{10})$
Se hace con la semilla
finamente pulverizada, se-
gun el § 4.b. Teinture. $(\frac{1}{10})$
La semence desséchée
et pulvérisée selon § 4.**Nux vomica.**a. Tintura. $(\frac{1}{10})$ Se hace de la semilla
finamente pulverizada, se-
gun el § 4.a. Tintura. $(\frac{1}{10})$
Si ottiene dai semi pol-
verizzati finamente; a nor-
ma del § 4.a. Teinture. $(\frac{1}{10})$
La semence finement
pulvérisée selon § 4.b. Trituración.
Se hace con la semilla
finamente pulverizada, se-
gun el § 7.b. Triturazione.
Con i semi pulverizzati
finamente; a norma del § 7.b. Trituration.
La semence finement
pulvérisée selon § 7.**Nymphaea odorata.**Se hace el extracto de la
raiz verde, segun el § 3.L'essenza si estrae dalla
radice fresca; a norma del
§ 3.La racine fraîche pour
essence selon § 3.**Ocimum canum.**Se hace el extracto de
las hojas verdes segun el
§ 3.L'essenza si estrae dalle
foglie fresche; a norma del
§ 3.Les feuilles fraîches pour
teinture selon § 3.**Oenanthe crocata.**Se hace el extracto de la
raiz verde, cogida en la
floración, segun el § 3.L'essenza si estrae dalla
radice fresca svelta nell'
epoca della fioritura; a
norma del § 3.La racine fraîche, re-
cueillie pendant la floraison,
pour essence selon § 3.